

**Poland-Ełk: Forestry services**  
**OJ S 78/2020 21/04/2020**  
**Contract award notice**  
**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Nadleśnictwo Ełk

Postal address: Mrozy Wielkie 21

Town: Ełk

NUTS code: PL623 Ełcki

Postal code: 19-300

Country: Poland

Contact person: Waldemar Piela

E-mail: [elk@bialystok.lasy.gov.pl](mailto:elk@bialystok.lasy.gov.pl)

Telephone: +48 876202513

Fax: +48 876202513

**Internet address(es):**

Main address: [http://bip.lasy.gov.pl/pl/bip/dg/rdlp\\_bialystok/nadl\\_elk](http://bip.lasy.gov.pl/pl/bip/dg/rdlp_bialystok/nadl_elk)

**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: jednostka Skarbu Państwa nieposiadająca osobowości prawnej – Skarb Państwa  
PGL Lasy Państwowe Nadleśnictwo Ełk

**I.5. Main activity**

Other activity: leśnictwo

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Wykonywanie usług z zakresu gospodarki leśnej na terenie Nadleśnictwa Ełk w roku 2020

Reference number: S.270.2.12.2019

**II.1.2. Main CPV code**

77200000 Forestry services

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Przedmiotem zamówienia są usługi z zakresu gospodarki leśnej zgodnie z określeniem w art. 6 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 28 września 1991 r. o lasach (tekst jedn.: Dz.U. z 2018 r., poz. 2129 z późn. zm. – „Ustawa o lasach”) obejmujące prace z zakresu hodowli i ochrony lasu,

ochrony przeciwpożarowej, pozyskania i zrywki drewna, łowiectwa, użytkowania ubocznego, nasiennictwo i selekcji, odtworzenia linii oddziałowych oraz utrzymania obiektów leśnych do wykonania na terenie Nadleśnictwa Ełk w roku 2020.

Przedmiot zamówienia został podzielony na 8 części.

Szacunkowa całkowita wartość zamówienia przekracza kwotę 144 000 EUR i zawiera w sobie:

1. wartość zamówienia podstawowego;
2. wartość prawa opcji stawiającego 20 % wartość zamówienia podstawowego;
3. wartość przewidywanych zamówień „podobnych” z art. 67.1.6 Pzp w wysokości 20 % wartość zamówienia podstawowego.

Stosownie do dyspozycji art. 24aa Pzp Zamawiający będzie stosował odwróconą zasadę oceny ofert.

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

#### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 1 703 587,60 PLN

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Pakiet nr 3 – leśnictwo Mrozy, Prostki

Lot No: 3

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

77200000 Forestry services

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL623 Ełcki

Main site or place of performance: Teren administracyjny leśnictwa Mrozy i Prostki

#### **II.2.4. Description of the procurement**

1) Przedmiotem zamówienia są usługi z zakresu gospodarki leśnej zgodnie z określeniem w art. 6 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 28 września 1991 r. o lasach (tekst jedn.: Dz.U. z 2018 r., poz. 2129 z późn. zm. – „Ustawa o lasach”) obejmujące prace z zakresu hodowli i ochrony lasu, ochrony przeciwpożarowej,

pozyskania i zrywki drewna, łowiectwa, użytkowania ubocznego, nasiennictwo i selekcji, odtworzenia linii oddziałowych oraz utrzymania obiektów leśnych do wykonania na terenie Nadleśnictwa Ełk w roku 2020.

2) Zakres rzeczowy przedmiotu zamówienia obejmuje sumaryczne ilości prac z zakresu hodowli i ochrony lasu, ochrony przeciwpożarowej, pozyskania i zrywki drewna, łowiectwa, użytkowania ubocznego, nasiennictwo i selekcji, odtworzenia linii oddziałowych oraz utrzymania obiektów leśnych wynikające z załącznika nr 3 do SIWZ, na który składają się:

- załącznik nr 3.1 – rozmiar prac wg czynności,
- załącznik nr 3.2 – strefy trudności i odległości zrywki,
- załącznik nr 3.3 – układ sortymentowy pozyskania drewna,
- załącznik nr 3.4 – zestawienie powierzchnia odnowieniowych bez przygotowania gleby.

3) Zakresy rzeczowe zestawione w załącznikach nr 3.1–3.4 mają charakter szacunkowy.

4) Szczegółowy opis technologii wykonywania poszczególnych prac leśnych (czynności) wchodzących w skład przedmiotu zamówienia został zawarty w załączniku nr 4 do SIWZ.

5) Opisy kodów czynności opisujących poszczególne prace leśne (czynności) wchodzące w skład przedmiotu zamówienia zostały opisane w załączniku nr 4 do SIWZ.

6) Opis zasad procedury dokonywania odbiorów prac leśnych został zawarty w załączniku nr 5 do SIWZ.

## **II.2.5. Award criteria**

Price

### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Zamawiający jest uprawniony zlecić Wykonawcy dodatkowy zakres rzeczowy obejmujący czynności analogiczne, jak opisane w opisie przedmiotu zamówienia (dalej: „Opcja”).

Przedmiotem opcji mogą być wszystkie lub niektóre z czynności opisanych w opisie przedmiotu zamówienia. Zamawiający nie jest zobowiązany do zlecenia prac objętych przedmiotem opcji, a Wykonawcy nie służy roszczenie o ich zlecenie.

Prace będące przedmiotem opcji mogą zostać zlecone na wartość do 20 % wartości przedmiotu zamówienia określonej zgodnie z § 10 ust. 1 wzoru umowy stanowiącego załącznik nr 13 do SIWZ.

Szacunkowa wartość zamówienia zawiera w sobie:

1. wartość zamówienia podstawowego;
2. wartość prawa opcji stawiającego 20 % wartość zamówienia podstawowego;
3. wartość przewidywanych zamówień „podobnych” z art. 67.1.6 Pzp w wysokości 20 % wartość zamówienia podstawowego.

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

Przy wyborze ofert w każdym pakiecie Zamawiający będzie się kierował następującymi kryteriami oceny ofert:

- 1) cena – 60 %;
- 2) samodzielna realizacja kluczowych elementów (części) zamówienia – 40 %.

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Pakiet nr 5 – leśnictwo Kalinowo, Zaborowo  
Lot No: 5

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

77200000 Forestry services

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL623 Ełcki

Main site or place of performance: Teren administracyjny leśnictwa Kalinowo i Zaborowo

### **II.2.4. Description of the procurement**

1) Przedmiotem zamówienia są usługi z zakresu gospodarki leśnej zgodnie z określeniem w art. 6 ust. 1 pkt 1 Ustawy z dnia 28 września 1991 r. o lasach (tekst jedn.: Dz.U. z 2018 r., poz. 2129 z późn. zm. – „Ustawa o lasach”) obejmujące prace z zakresu hodowli i ochrony lasu, ochrony przeciwpożarowej,

pozyskania i zrywki drewna, łowiectwa, użytkowania ubocznego, nasiennictwo i selekcji, odtworzenia linii oddziałowych oraz utrzymania obiektów leśnych do wykonania na terenie Nadleśnictwa Ełk w roku 2020.

- 2) Zakres rzeczowy przedmiotu zamówienia obejmuje sumaryczne ilości prac z zakresu hodowli i ochrony lasu, ochrony przeciwpożarowej, pozyskania i zrywki drewna, łowiectwa, użytkowania ubocznego, nasiennictwo i selekcji, odtworzenia linii oddziałowych oraz utrzymania obiektów leśnych wynikające z załącznika nr 3 do SIWZ, na który składają się:
- załącznik nr 3.1 – rozmiar prac wg czynności,
  - załącznik nr 3.2 – strefy trudności i odległości zrywki,
  - załącznik nr 3.3 – układ sortymentowy pozyskania drewna,
  - załącznik nr 3.4 – zestawienie powierzchni odnowieniowych bez przygotowania gleby.
- 3) Zakresy rzeczowe zestawione w załącznikach nr 3.1–3.4 mają charakter szacunkowy.
- 4) Szczegółowy opis technologii wykonywania poszczególnych prac leśnych (czynności) wchodzących w skład przedmiotu zamówienia został zawarty w załączniku nr 4 do SIWZ.
- 5) Opisy kodów czynności opisujących poszczególne prace leśne (czynności) wchodzące w skład przedmiotu zamówienia zostały opisane w załączniku nr 4 do SIWZ.
- 6) Opis zasad procedury dokonywania odbiorów prac leśnych został zawarty w załączniku nr 5 do SIWZ.

## **II.2.5. Award criteria**

Price

## **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Zamawiający jest uprawniony zlecić Wykonawcy dodatkowy zakres rzeczowy obejmujący czynności analogiczne, jak opisane w opisie przedmiotu zamówienia (dalej: „opcja”).

Przedmiotem opcji mogą być

Wszystkie lub niektóre z czynności opisanych w opisie przedmiotu zamówienia. Zamawiający nie jest zobowiązany do zlecenia prac objętych przedmiotem opcji, a Wykonawcy nie służy roszczenie o ich zlecenie.

Prace będące przedmiotem opcji mogą zostać zlecone na wartość do 20 % wartości przedmiotu zamówienia określonej zgodnie z § 10 ust. 1 wzoru umowy stanowiącego załącznik nr 13 do SIWZ.

Szacunkowa wartość zamówienia zawiera w sobie:

1. wartość zamówienia podstawowego;
2. wartość prawa opcji stawiającego 20 % wartość zamówienia podstawowego;
3. wartość przewidywanych zamówień „podobnych” z art. 67.1.6 Pzp w wysokości 20 % wartość zamówienia podstawowego.

## **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

## **II.2.14. Additional information**

Przy wyborze ofert w każdym pakiecie Zamawiający będzie się kierował następującymi kryteriami oceny ofert:

- 1) cena – 60 %;
- 2) samodzielna realizacja kluczowych elementów (części) zamówienia – 40 %.

## **Section IV: Procedure**

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

##### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2019/S 211-516901](#)

##### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

##### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

#### **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 1

**Lot No:** 3

**Title:**

Pakiet nr 3 – leśnictwo Mrozy, Prostki

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

01/04/2020

##### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

##### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Usługi Leśne i Rolnicze Dąbrowski Dariusz

National registration number: NIP 8481788418

Postal address: Nowe Krzywe 1

Town: Stare Juchy

NUTS code: PL623 Elcki

Postal code: 19-330

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

##### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Olcha Karolina Drewek

National registration number: NIP 5551942746

Postal address: Rytel-Dworzec, nr 8 lok. 4

Town: Rytel

NUTS code: PL637 Chojnicki  
Postal code: 89-642  
Country: Poland  
The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 689 340,04 PLN  
Total value of the contract/lot: 734 611,90 PLN

**V.2.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted Value or proportion likely to be subcontracted to third parties Proportion: 10 %

**Section V: Award of contract**

---

**Contract No: 2**

**Lot No: 5**

**Title:**

Pakiet nr 5 – leśnictwo Kalinowo, Zaborowo

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

19/03/2020

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Usługi Leśne i Rolnicze Dąbrowski Dariusz

National registration number: NIP 8481788418

Postal address: Nowe Krzywe 1

Town: Stare Juchy

NUTS code: PL623 Elcki

Postal code: 19-330

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Olcha Karolina Drewek

National registration number: NIP 5551942746

Postal address: Rytel-Dworzec, nr 8 lok. 4

Town: Rytel

NUTS code: PL637 Chojnicki

Postal code: 89-642

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 988 494,67 PLN

Total value of the contract/lot: 968 975,70 PLN

#### **V.2.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted Value or proportion likely to be subcontracted to third parties Proportion: 10 %

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.3. Additional information**

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587801

Internet address: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Zgodnie z ustawą Prawo Zamówień Publicznych.

##### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587801

Internet address: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

17/04/2020